

JANVIER / FÉVRIER / MARS / NOVEMBRE – JANUAR / FEBRUAR / MÄRZ / NOVEMBER
JANUARY / FEBRUARY / MARCH / NOVEMBER

Lundi au Vendredi / Montag bis Freitag / Monday to Friday	9h-12h & 14h-17h30
1 janvier, Samedi et Dimanche 1. Januar, Samstag und Sonntag / 1 st January, Saturday and Sunday	Fermé / Gesclossen / Closed

1^{ER} AVRIL AU 31 MAI / 1. APRIL BIS 31. MAI / 1ST APRIL TO 31ST MAY

Lundi au Vendredi / Montag bis Freitag / Monday to Friday	9h-12h & 14h-17h30
Samedi / Samstag / Saturday	10h-12h & 14h-16h
Dimanche et jours fériés Sonntag und Feiertage / Sunday and public holidays	Sauf exceptions ci-dessous : Fermé / Geschlossen / Closed
Vendredi Saint, 1 ^{er} Mai, 8 Mai, Ascension, Dimanche et lundi de Pentecôte Oster Freitag, 1. Mai, 8. Mai und Christi Himmelfahrt, Pfingstsonntag und Pfingstmontag Easter Friday, 1 st May, May 8 and Ascension, Whit Sunday & Whit Monday	10h-12h & 14h-16h

1^{ER} AU 30 JUIN ET DU 1^{ER} SEPTEMBRE AU 31 OCTOBRE - 1. BIS 30. JUNI UND 1. SEPTEMBER BIS 31. OKTOBER
1ST TO 30TH JUNE AND 1ST SEPTEMBER TO 31TH OCTOBER

Lundi au Vendredi / Montag bis Freitag / Monday to Friday	9h-12h & 14h-17h30
Samedi / Samstag / Saturday	10h-12h & 14h-17h
Dimanche / Sonntag / Sunday	10h-12h & 14h-16h
Dimanche fermé à partir du 15 octobre / Sonntag geschlossen ab den 15 Oktober / Closed on Sunday after October 15th	

JUILLET ET AOÛT - JULI UND AUGUST – JULY AND AUGUST

Lundi au Vendredi / Montag bis Freitag / Monday to Friday	9h-12h & 14h-18h
Samedi / Samstag / Saturday	10h-12h & 14h-17h
Dimanche et jours fériés Sonntag und Feiertage / Sunday and public holidays	10h-12h & 14h-16h

DÉCEMBRE/DEZEMBER/DECEMBER

Lundi au Vendredi / Montag bis Freitag / Monday to Friday	9h-12h & 14h-17h30
24 et 31 décembre / 24 und 31 Dezember / December 24 th and 31 th	9h-12h & 14h-16h
Samedi 26 et Dimanche 27 / Samstag 26. und Sonntag 27. Saturday 26 th and Sunday 27 th	Fermé / Gesclossen / Closed

3 WEEK-ENDS DE DÉCEMBRE AVANT NOËL- 3 WOCHENENDE VOR WEIHNACHTEN – 3 WEEK-ENDS BEFORE XMAS

Samedis 4, 11 et 18 décembre / Samstag 4., 11. und 18. Dezember Saturday 4 th , 11 th and 18 th December	14h-18h
Dimanche 5, 12 et 19 décembre / Sonntag 5., 12. und 19 Dezember Sunday 5 th , 12 th . and 19 th December	14h-18h
25-26 Décembre / Dezember / December	Fermé / Geschlossen / Closed